I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

VERORDNUNG (EG) Nr. 3353/93 DES RATES

vom 22. November 1993

zur Festsetzung der Orientierungspreise für die in Anhang I Abschnitte A, D und E der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 aufgeführten Fischereierzeugnisse für das Fischwirtschaftsjahr 1994

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 des Rates vom 17. Dezember 1992 über die gemeinsame Marktorganisation für Fischereierzeugnisse und Erzeugnisse der Aquakultur [1], insbesondere auf Artikel 9 Absatz 3,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß Artikel 9 Absätze 1 und 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 wird für jedes der in Anhang I Abschnitte A, D und E aufgeführten Erzeugnisse ein Orientierungspreis festgesetzt, der zur Stabilisierung der Marktpreise beiträgt, ohne in der Gemeinschaft zu strukturellen Überschüssen zu führen. Der Orientierungspreis muß auch zur Stützung des Einkommens der Erzeuger beitragen, wobei jedoch die Verbraucherinteressen zu berücksichtigen sind.

Der Orientierungspreis wird aufgrund des Durchschnitts der Notierungen gemäß Artikel 9 Absatz 2 der genannten Verordnung und unter Berücksichtigung der voraussichtlichen Entwicklung der Erzeugung und der Nachfrage festgesetzt.

Die Anwendung der eingangs genannten Kriterien führt für das Fischwirtschaftsjahr 1994 dazu, daß die Preise im Vergleich zu den im laufenden Fischwirtschaftsjahr geltenden Preisen je nach Erzeugnis gesenkt, beibehalten oder erhöht werden.

Im übrigen muß in Anwendung der Artikel 169 und 356 der Akte über den Beitritt Spaniens und Portugals am 1. Januar 1994 eine neunte Annäherung der Orientierungspreise für Atlantiksardinen der Art Sardina pilchardus stattfinden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Für das Fischwirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1994 werden die Orientierungspreise für die in Anhang I Abschnitte A, D und E der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 aufgeführten Erzeugnisse und die Handelsklassen, auf die sich diese Preise beziehen, im Anhang der vorliegenden Verordnung festgesetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am siebenten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab dem 1. Januar 1994.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 22. November 1993.

Im Namen des Rates

Der Präsident

A. BOURGEOIS

---

[1] ABl. Nr. L 388 vom 31. 12. 1992, S. 1. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1891/93 (ABl. Nr. L 172 vom 15. 7. 1993, S. 1).

ANHANG

Art	Handelseigenschaften (1)			Orientierungspreis (in ECU/Tonne)
	Frischeklasse	Größe	Aufmachung	
1. Heringe der Art Clupea harengus	Extra, A	1	ganz	vom 1. Januar bis 31. Juli 1994 und vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1994: 248 vom 1. August bis 30. September 1994: 172
2. Sardinen der Art Sardina pilchardus				
a) Atlantik :				
— Mitgliedstaaten außer Spanien und Portugal	Extra	3	ganz	436
— Spanien, Portugal	Extra	3	ganz	417
b) Mittelmeer	Extra	3	ganz	430
3. Dornhai (Squalus acanthias)	Extra, A	2	ganz ausgenommen, mit Kopf	877
4. Katzenhai (Scyliorhinus-Arten)	Extra, A	1	ganz ausgenommen, mit Kopf	690
5. Rotbarsche, Goldbarsche oder Tiefenbarsche (Sebastes spp.)	A	2	ganz	931
6. Kabeljau der Art Gadus morhua	A oder A	2 3	ausgenommen, mit Kopf ausgenommen, mit Kopf	1 289
7. Köhler (Pollachius virens)	A oder A	2 3	ausgenommen, mit Kopf ausgenommen, mit Kopf	659
8. Schellfisch (Melanogrammus aeglefinus)	A oder A	2 3	ausgenommen, mit Kopf ausgenommen, mit Kopf	918
9. Merlan (Merlangus merlangus)	A oder A	2 3	ausgenommen, mit Kopf ausgenommen, mit Kopf	780
10. Leng (Molva-Arten)	Extra, A	1, 2	ausgenommen, mit Kopf	955
11. Makrelen der Art Scomber scombrus	Extra oder A	1 2	ganz ganz	240
12. Makrelen der Art Scomber japonicus	Extra oder A	1 2	ganz ganz	300
13. Sardelle (Engraulis-Arten)	Extra	2	ganz	959

Art	Handelseigenschaften (1)			Orientierungspreis (in ECU/Tonne)
	Frischeklasse	Größe	Aufmachung	
14. Schollen oder Goldbutt (Pleuronectes platessa)	A	2	ausgenommen, mit Kopf	vom 1. Januar bis 30. April 1994: 804
	oder A	3	ausgenommen, mit Kopf	vom 1. Mai bis 31. Dezember 1994: 1 106
15. Seehechte der Art Merluccius	A	1	ausgenommen, mit Kopf	3 132
16. Scheefschnut (Lepidorhombus-Arten)	Extra, A	1, 2	ganz oder ausgenommen, mit Kopf	1 959
17. Brachsenmakrele (Brama-Arten)	Extra, A	1	ganz	1 495
18. Seeteufel (Lophius-Arten)	Extra, A	2, 3	ganz oder ausgenommen, mit Kopf	2 201
	Extra, A	2, 3	ohne Kopf	4 525
19. Garnelen der Art Crangon	A	1	nur in Wasser gekocht	1 684
20. Taschenkrebse (Cancer pagurus)	—	1	ganz	1 467
21. Kaisergranat (Nephrops norvegicus)	E, A	1, 2	ganz	4 259
	E, A	2	nur als Schwanz	6 200
22. Scharbe (Limanda)	Extra, A	1	ausgenommen, mit Kopf	752
23. Flunder (Platichthys flesus)	Extra, A	1	ausgenommen, mit Kopf	450
24. Weißer Thun (Thunnus alalunga)	Extra, A	1	ganz	1 800
		1	ausgenommen, mit Kopf	2 100
25. Gemeiner Tintenfisch (Sepia officinalis und Rossia macrosoma)	Extra, A	1, 2	ganz	1 300
26. Seezunge (Solea spp.)	Extra, A	2, 3	ausgenommen, mit Kopf	5 000

(1) Frischeklassen, Größen und Aufmachung wurden gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 festgelegt.